
Servicii de traducere autorizata în cadrul proiectului POSDRU/165/6.2/S/141022 „Initiativa pentru romii marginalizati”,

I.D.: 7517910

Data publicarii	21.07.15	Coduri CPV	79530000-8
Termenul limita pentru depunere:	24.07.15	Pretul estimativ:	12.097,00 RON

Descriere: Efectuarea „serviciilor de traducere autorizata” din textul-sursa (text de tradus) în text tinta (text tradus), din limba româna în limba engleza esalonat, in baza comenzilor efectuate de beneficiar. Se va asigura traducerea, tehnoredactarea si transmiterea in format electronic si suport hartie a acesteia. Calculul numarului de pagini platite se realizeaza pentru 2000 de caractere cu spatii/ pagina în limba în care s-a tradus documentul; pentru acest calcul se va folosi functia Word Count din Microsoft Office. În prezentul Caiet de sarcini pagina standard este pagina de 2000 de caractere cu spatii în limba engleza în care vor fi traduse documentele. În ceea ce priveste calculul numarului de pagini date la tradus, se ia în considerare numarul de pagini a documentului elaborat ce va fi pus la dispozitia operatorului economic. Operatorul economic va preda beneficiarului (MMFPSPV) traducerile integrale, în format electronic, pe CD-ROM sau email, redactate în program MS Office 2000 sau mai recent, cu fonturi Trebuchet marimea 11 cu diacritice românesti, spa?iere rânduri (la 1 rând). Procesul verbal de recep?ie va fi întocmit dupa verificarea a materialelor traduse. Operatorul economic va folosi în realizarea traducerilor, traducatori autorizati conform prevederilor legale. Operatorul economic se va asigura ca un exista în textul tradus greseli de ortografie si erori de sintaxa, traducerea textului sursa sa fie facuta in inegalitate ?i ca nu vor exista neconcordan?e de sens între textul tradus si textul sursa.
